



IN231100088V01_FR

A20-333V60

Cuisinière à gaz

FR

Modèle N°: EX72-51



Avertissement :

Utiliser à l'extérieur uniquement

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil



**IMPORTANT - CONSERVEZ CES INFORMATIONS
POUR VOTRE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LISEZ ATTENTIVEMENT**

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Informations à lire par l'utilisateur

AVERTISSEMENT

- Notre société décline toute responsabilité liée à une mauvaise installation.
 - Lisez attentivement toutes les instructions avant d'installer et d'utiliser la cuisinière à gaz.
- Si vous ne suivez pas ces instructions d'installation ou d'utilisation, vous risquez de subir des accidents graves ou d'énormes dégradations des matériaux.
- Éteignez l'appareil avant de l'ouvrir pour réparation et nettoyage.
 - La cuisinière à gaz ne doit être utilisée qu'à l'extérieur.
 - La cuisinière à gaz doit être utilisée sur une table en marbre ou non en bois.
 - Ne déplacez pas l'appareil pendant son utilisation.
 - Coupez l'alimentation de la cuisinière à gaz au niveau des bouteilles de gaz après utilisation.
 - Toute modification de l'appareil peut être dangereuse.

1) Raccordement de la cuisinière avec bouteille de gaz :

1. Le type de bouteille de gaz est de 13 kg de gaz butane / propane, et il doit être dans un espace ventilé.
2. Le régulateur doit être conforme aux exigences de la norme EN 16129 et de la réglementation locale.
3. Le tuyau utilisé doit être conforme à la norme applicable au pays où l'appareil est situé et sa longueur ne peut pas dépasser 1,50 m. Le tuyau d'alimentation en gaz doit être vérifié périodiquement et remplacé au moins tous les deux ans. Le tuyau usé ou endommagé doit être remplacé immédiatement.
4. Fermez le robinet. Fixez le tuyau avec la buse de la cuisinière jusqu'à ce que le raccord soit bien fixé.

2) Test d'étanchéité :

Effectuez un test d'étanchéité à chaque fois qu'une nouvelle bouteille de gaz est connecté ou après une longue période sans utilisation de l'appareil.

Assurez-vous que la vanne de régulation est correctement alignée avec la structure.

Avant chaque utilisation, assurez-vous que le tuyau est exempt de fissures et de fentes et qu'il est éloigné des pièces moulées au fond.

IMPORTANT : si vous ne pouvez pas arrêter une fuite de gaz, fermez le robinet de la bouteille de gaz et appelez votre revendeur de bouteille de gaz local.

Manipulez cette fuite à l'écart de toute flamme nue ou étincelle et ne fumez pas !

1. Préparez 2 à 3 onces liquides de solution de détection de fuites en mélangeant une partie de liquide vaisselle avec 3 volumes d'eau.
2. Assurez-vous que tous les boutons de commande sont en position OFF.
3. Connectez le régulateur à la bouteille de gaz. N'essayez pas de placer la bouteille de gaz sous le chariot sauf indication contraire.
4. Après vous être assuré de la connexion sûre, ouvrez complètement la bouteille de gaz.
5. Brossez les pièces suivantes avec de l'eau savonneuse :
 - Robinet de bouteille de gaz
 - Régulateur
 - Tuyau et raccords de tuyau
 - Vannes
 - Soudures ou coutures sur la bouteille de gaz

IMPORTANT !

Si des bulles apparaissent, il y a une fuite de gaz, fermez immédiatement le robinet de la bouteille de gaz !

1. En cas de fuite, rallumez tous les raccords de gaz et répétez la procédure (étape 2 à étape 6). Après le test d'étanchéité, fermez le robinet de la bouteille de gaz.
2. Retirez les boutons de commande.
3. Si la fuite persiste, ne tentez pas de résoudre le problème vous-même. Veuillez consulter votre fournisseur de GPL.

3) Allumage de la cuisinière

1. Maintenez une allumette ou un briquet allumé au-dessus de la tête du brûleur (pour l'allumage manuel uniquement). Vous pouvez également pousser et tourner le bouton de commande dans le sens antihoraire.
2. Lorsque la vanne de régulation est ouverte, l'électrode montée sur la vanne allume la bavure.
3. Si le brûleur ne s'est pas allumé, fermez la vanne de régulation, attendez 5 minutes et répétez l'étape 1.
4. Lorsque le brûleur est allumé, ouvrez l'autre vanne de régulation pour allumer d'autres brûleurs.
5. Pour éteindre la cuisinière : tournez le robinet de la bouteille ou l'interrupteur du régulateur en position OFF, puis fermez toutes les vannes de régulation.



4) Utilisation de la cuisinière pour la cuisson

1. Mettez des aliments ou du liquide dans un récipient (ou un ustensile de cuisine).
2. Placez les récipients de cuisine au milieu de la cuisinière.
3. Tournez la vanne de régulation pour régler la chaleur.
4. Veuillez le nettoyer et l'entretenir, ainsi que la fréquence de ces tâches.
5. Coupez l'alimentation en gaz en cas de fuite de gaz.
6. La taille des récipients de cuisson à utiliser est de 12 cm à 27 cm.
7. Lors de la manipulation de composants particulièrement chauds, il est recommandé d'utiliser les gants de protection.

5) Éteindre la cuisinière

1. Fermez la vanne de régulation lorsque la cuisson est terminée.
2. Lorsque la dernière flamme est éteinte, attendez 5 minutes afin que la cuisinière se refroidisse.
3. Vérifiez que les brûleurs sont éteints avant de détacher le dispositif de recharge de gaz.
4. Éloignez l'ensemble de la cuisinière des sources d'inflammation, puis dévissez la bouteille de gaz.
5. Pendant le dévissage, il se peut qu'il y ait une petite quantité de gaz qui s'échappe.
6. Si la bouteille de gaz est vide, respectez les lois sur le recyclage et l'élimination des déchets.

6) Problèmes

Mauvaises performances	Cause	Solution
Petite flamme La cuisinière à gaz ne s'allume pas Condition météorologique venteuse Bouteille de gaz vide	Faible niveau de gaz Bouteille de gaz froide	Changer la bouteille de gaz Changer la bouteille de gaz Utiliser l'écran Changer la bouteille de gaz

AVERTISSEMENT

1. Assurez-vous toujours qu'il n'y ait pas de fuite de combustible avant et après l'allumage de la cuisinière. La fuite de combustible peut provoquer un incendie, des brûlures, des blessures graves ou la mort.
2. Soyez très prudent lorsque vous utilisez la cuisinière lorsqu'il fait une température inférieure à 0°C. Lorsque la température est inférieure à 0°C, les joints toriques peuvent durcir et le combustible peut fuir.
3. Gardez les enfants à l'écart de la cuisinière et du combustible - Black Pearl recommande une distance de plus de 3 mètres.
4. Ne laissez jamais une cuisinière chaude ou allumée sans surveillance.
5. Lors de l'installation du tube flexible, il doit être éloigné des objets chauds et pointus. Le remplacement du tube flexible doit se conformer à la législation locale.
6. Le remplacement de la bouteille de gaz doit être effectué à l'écart de toute source d'inflammation.
7. Cette cuisinière peut s'enflammer au contact de matériaux combustibles, des liquides ou des vapeurs inflammables et entraîner un incendie, des brûlures, des blessures graves ou la mort. Éloignez tout matériau combustible à plus de 1,2 mètre de la cuisinière allumée ou d'une cuisinière que vous souhaitez allumer. Éloignez tout liquide ou vapeur inflammable à plus de 6 mètres de la cuisinière allumée ou d'une cuisinière que vous souhaitez allumer.
8. Ne mettez jamais votre tête ou votre corps au-dessus de la cuisinière allumée lorsque vous l'allumez ou cuisinez. Il s'agit d'un comportement dangereux qui peut entraîner un incendie, des brûlures, des blessures graves ou la mort.
9. Ne déplacez jamais une cuisinière chaude ou allumée. Éteignez la cuisinière et attendez qu'elle se refroidisse 5 minutes avant de la déplacer. Le déplacement d'une cuisinière chaude ou allumée peut entraîner un incendie, des brûlures, des blessures graves ou la mort.
10. N'utilisez jamais d'ustensiles de cuisine dont le diamètre est supérieur à 30 cm.
11. Ne regroupez jamais une ou plusieurs cuisinières. N'utilisez jamais de cuisinière pour chauffer des casseroles vides ou sèches. N'utilisez jamais un répartiteur de chaleur d'un autre fournisseur. Une telle utilisation de la cuisinière peut entraîner un incendie, des brûlures, des blessures graves ou la mort.
12. N'utilisez jamais un format d'ustensiles de cuisine qui n'est pas adapté à la cuisinière. L'utilisation d'un ustensile de cuisine inadapté peut entraîner l'instabilité de l'ustensile ou de la cuisinière. Ils pourraient tomber et entraîner des incendies, des brûlures, des blessures graves ou la mort.
13. La pièce scellée par le fabricant ou son agent ne peut pas être modifiée par les utilisateurs.
14. Séparez toujours la cuisinière de la bouteille de propane avant de la ranger. Si vous ne retirez pas la bouteille avant de la ranger, elle peut laisser échapper du gaz et provoquer un incendie, des brûlures, des blessures graves ou la mort.



IN231100088V01_EN

A20-333V60

Gas Stove



Model No.: EX72-51



Warning:
Use outdoors only
Read the instructions before using the appliance



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

INSTRUCTION MANUAL

Information to be read by the user

WARNING

- Our society declines any responsibility connected to a wrong installation.
- Before installing and using the gas stove, please read carefully all the instructions.

If you do not follow these instructions for installation or use, you may risk some hard accidents or huge material degradations.

- Before opening the stove for repairing or cleaning, please switch off.
- The gas stove must only be used outdoor.
- The gas stove should be used on Marble or non-wood table.
- Do not move the appliance during use.
- Turn off the gas stove supply at the gas containers after use.
- Any modification of the appliance may be dangerous.

1) Connection of the stove with gas tank :

- 1.The type of the gas tank is 13kg of butane/propane gas, and it should be in a Ventilation space.
- 2.The regulator must comply with the requirement of EN 16129 and local code.
- 3.The hose used must conform to the relevant standard for the country of use, and the length cannot exceed 1.50m. The gas supply hose should be checked periodically and should be replaced at least every two years. Worn or damaged hose must be replaced immediately.
- 4.Close the control valve. Fix hose with the stove nozzle until the connection is well gripped.

2) Leak testing:

Leak test each time a new gas tank is connected or after a long period without having used the appliance. Make sure that the valve is in correct alignment with the venture.

Make sure that the hose has no cracking and splitting and is away from bottom casting before each use.

IMPORTANT: if you can not stop a gas leak, turn off the gas tank valve and call your local gas tank dealer.

Perform this leak away from open flames or sparks and do not smoke!

- 1.Make 2-3 fluid ounces of leak detecting solution by mixing one part washing up liquid with 3 parts water.
- 2.Make sure that all the control knobs are in OFF position.
- 3.Connect the regulator to the gas tank. Do not attempt to place the gas tank under the trolley unless directed.
- 4.After be sure of the safe connection, completely open the gas tank.
- 5.Brush the following parts with soapy water:
 - gas tank valve
 - regulator
 - hose and hose connections
 - valves
 - welds or seams on the gas tank

IMPORTANT!

If bubbles appear, there is a gas leak, Turn off the gas tank valve immediately!

1.If there is a leak, re-lighten all the gas connections and repeat procedure (step 2 to step6). After the leak test, turn off the gas tank valve.

2.Remove the control knobs.

3.If the leak continues, do not try to fix the problem yourself. Please consult with your LPG supplier.

3) Ignition of the stove

1.Keep a match or a lighter lighted above the burner head (for manual ignition only). Or, push and turn the control knob anti-clockwise.

2.With the control valve open, the electrode fitted on the valve ignites the burner.

3.If the burner has not lit, turn off the control valve, wait 5 minutes and repeat step 1.

4.When the burner is alight, open the other control valve to light other burners.

5.To turn the stove off: turn the cylinder valve or regulator switch to the OFF position and then turn all control valves off.



4) Use of the stove for cooking

1. put food or liquid in a container (or kitchenware).

2. Put the kitchenware in the middle of the stove.

3. Turn the control valve to adjust the heat.

4. Please clean and maintain it as well as the frequency of such tasks

5. Turn off the gas supply in the event of a gas leak

6. The size of the cooking vessels to be used is from 12cm to 27cm.

7. When handling particularly hot components, it is recommended to use protective gloves.

5) Turning the stove out.

1.Close the control valve when the cooking is over.

2.When the last flame is switched off, wait 5 minutes in order to cool down the stove.

3.Check that the burners are switched off before unfastening the gas refill.

4.Get the whole stove away from ignition sources and then unscrew the gas cylinder.

5.During unscrewing you may have a small amount of gas escape.

6.If the gas bottle is empty, obey laws on recycling and waste treatment.

6) Problems

Bad performance	Origin	Solution
Small flame	Weak level of gas	Change gas cylinder
Gas Stove does not turn on	Gas cylinder cold	Change gas cylinder
Windy weather condition		Use screen
Empty gas cylinder		Change gas cylinder

WARNING

1. Make always sure that the combustible does not leak before and after the stove ignition. The combustible leak may cause fire, burn, serious injuries or death.
2. Be highly careful when you use this stove under 0°C. When the temperature is under 0°C, the toric joints may harden and the combustible can leak.
3. Keep the children away from the stove and the combustible - Black Pearl recommends a distance more than 3 meters.
4. Never let a hot or turned-on stove unwatched.
5. When install the flexible tube, it should far away from the hot and sharp objects. When changing the flexible tube, it is necessary to according to the local law.
6. When changing the gas cylinder, it shall be carried out away from any source of ignition.
7. This stove can set fire to combustible material, liquids or flammable steams and lead to fire, burn, serious injuries or death. Move away any combustible material from more than 1.2 meters of the turned-on stove or a stove you want to turn on. Move away any flammable liquid or steam from more than 6 meters of the turned-on stove or a stove you want to turn on.
8. Never put your head or your body above the turned-on stove when you light it on or cook. This is a dangerous behaviors that may lead to fire, burn, serious injuries or death.
9. Never move a hot or turned-on stove. Switch the stove off and wait until it is cold more than 5 minutes before moving it. To move a hot or turned-on stove may lead to fire, burn, serious injuries or death.
10. Never use a kitchenware whose diameter is bigger than 30cm.
11. Never group together one or many stoves. Never use any stove to heat empty or dry pans. Never use any heat dispatcher from another supplier. Such a use of the stove may lead to fire, burn, serious injuries or death.
12. Never use a kitchenware format which is not right for the stove. The use of a unsuitable kitchenware may lead to the instability of the utensil or the stove. They could fall over and lead to fire, burn, serious injuries or death.
13. The part sealed by the manufacture or his agent cannot be altered by the users.
14. Always separate the stove to the propane tank before storing. If you do not remove the gas cylinder before storage it may leak gas and cause a fire, burns, serious injury or death.

Nom du produit	Cuisinière à gaz pour l'extérieur	 1336-23 Pin no: 1336DL037
Numéro de modèle	EX72-51	
Nom et adresse du fabricant	Yongkang Chenao Gas Appliance Co., Ltd Qingxi Industrial Area, Yongkang, Zhejiang Province, China	
Catégorie d'appareil	I3+(28-30/37)	I3B/P(30)
Pression de gaz et d'alimentation	Butane (G30) à (28-30) mbar. Propane (G31) à 37 mbar	Butane (G30), propane (G31) ou leurs mélanges à (28-30) mbar
Code de pays	BE, FR, IT, LU, IE, GB, GR, PT, ES, CY, CZ, LT, SK, CH, SI, LV	LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, TR, HR, RO, IT, HU, LV
Brûleur	Deux brûleurs principaux	
Apport calorifique nominal	9.2 kW(G30:873g/h,G31:858g/h)	
Taille de l'injecteur du brûleur	1,05 millimètre	
Importé par :	MH France 2, rue Maurice Hartmann 92130 Issy-les-Moulineaux France Fabriqué en Chine	
Centre de service	XXX	FABRIQUÉ EN CHINE
Code de date de fabrication		Matricule
 Attention :		
Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil. Utiliser à l'extérieur uniquement.		
Réchauffement : Utilisez un gant de cuisine lors de l'utilisation de ce barbecue. Les pièces peuvent être très chaudes Gardez les jeunes enfants à l'écart.		

Product name	Outdoor gas stove	 1336-23 Pin no:1336DL037
Model Number	EX72-51	
Manufacturer name&address	Yongkang Chenao Gas Appliance Co., Ltd Qingxi Industrial Area, Yongkang, Zhejiang Province, China	
Gas Category	I3+(28-30/37)	I3B/P(30)
Gas and Supply Pressure	Butane (G30) at (28-30) mbar, Propane(G31) at 37 mbar	Butane (G30), Propane (G31) or their mixtures at (28-30) mbar
Country Code	BE, FR, IT, LU, IE, GB, GR, PT, ES, CY, CZ, LT, SK, CH, SI, LV	LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, TR, HR, RO IT, HU, LV
Burner	Two main burners	
Nominal Heat Input	9.2 kW(G30:873g/h,G31:858g/h)	
Burner Injector Size	1.05 mm	
Importé par : MH France 2, rue Maurice Hartmann 92130 Issy-les-Moulineaux France Fabriqué en Chine		
Service center	XXX	MADE IN CHINA
Manufacturing date code		Serial Number
 Caution:		
Read the instructions before using the appliance. Use Outdoors Only.		
Warning : Use oven glove when using this appliance. Accessible parts may be very hot. Keep young children away		

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETS DE
BALENYÀ, SPAIN.

B66295775

WWW.AOSOM.ES

ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:

MH France

2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

DONNEZ
OU
RECYCLEZ



OU

ASSOCIATION



OU

LIVRAISON



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr